

Enemy's voice (#1)

An Hoang Trung Tuong 2011-06-07 00:00

Page: 1

LƯU Ý: MỌI SAOCHÉP PHẢI GHI RÕ NGUỒN VÀ TÁC GIẢ

Đài dịch

Trước 1975, pama Trung Tướng chưa bao giờ sở hữu một quả đài.

Như quả này:

Photo Unknown. Source Somewhere In The Net

Hay quả này:

Photo Unknown. Source Somewhere In The Net

Chẳng phải thuở thuở đài quá đắt. Quả Orionton trên hình kia giá chỉ 120 Ông Cự, quăng tháng rưỡi lương Pa, hoặc hai tháng lương Ma. Nhưng pama chưa bao giờ sở hữu đồng Ông Cự thế. Và nữa, muốn mua Orionton hay Xiongmao, các công dân Thiênđàng ngoài tiền cần có Tiêuchuẩn (*). Tiền có thể tiếtkiệm, chứ Tiêuchuẩn không. Tiêuchuẩn, đơngiản là một Đẳngcấp. Trước 1975, Pa lẫn Ma chưa bao giờ đạt một Đẳngcấp.

Giấc ngủ 196x thật bikịch. Pa nói, giãdụ anh xin được Tiêuchuẩn, mẹ cho anh 120 đồng, nhé? Ma nói, bố mua Orionton? Pa nói ừ. Ma thở dài.

Pa thở dài cũng, rồi đập muỗi choạch choạch choạch. Ma ngáy phìphà phìphà. Y ngủ vờ thôi, Trung Tướng biết.

Tối nọ, Pa đuổi Ma với con Trung Tá qua nhà cô Rom Rom chơi (**). Y có khách.

Khách của Pa, hehe, như mọi tối, toàn mặt quen: chú Táo Táo, chú Rom Rom (chồng cô Rom Rom), chú Kiết Kiết. Ba chú này thân Trung Tướng rất. Chú Kiết Kiết tầm 21-22, giáo viên vật lý, mồm hơi thối, chưa vợ. Chú Rom Rom chú Táo Táo tầm tuổi Pa, cán bộ ngạch gì Trung Tướng quen rồi, nhưng không phải giáo viên không phải kỹ sư, vợ ổn con ổn.

Bốn đứa bọn bòn bàn luận hăngsay hăngsay, bú lialia mấy ấm trà tàu, đớp lialia nửa rá khoai luộc. Trung Tướng biết, bòn bàn cách chế một quả đài.

Chú Kiết Kiết chém tay, nói, Đại Tá em bảo, chốt này, em có điệnrở, biếnrở rồi này, cái loa của anh này, hai cái tụ sáu vôn của Rom Rom này, chỉ thiếu cái bóng bán dẫn. Các bố kiếm em cái bóng bán dẫn, xong (***).

Trung Tướng hóng cực nhanh: lắp một quả Orionton cần Điệnrở, Biếnrở, Loa, Tụ "Sáu Vôn", và Bóng Bán dẫn.

À, "cái loa Đại Tá" chú Kiết Kiết vừa nhắc chính xác là hàng của Trung Tướng, chứ chẳng của Pa. Trung Tướng nhặt nó ngoài lộ, rách mướp, méo vẹo, như thể đã bị cán bởi một con ZIL tám tấn chở đầy phân bò (****). Trung Tướng biếu nó cho Pa như trình diễn một hành vi nhithồng hiếuthảo, dù hehe tiếc vãi.

Pa nói, một Bóng bắt được đài gì?

Chú Kiết Kiết nói, một Bóng? Chỉ bắt được đài Ngụy.

Pa nói, bắt cả Bê Bê Xê, Oa Xinh Tơn, Mốt Cơ Va, mấy Bóng?

Chú Kiết Kiết nói, ít nhất ba Bóng.

Pa với ba chú bóp trán đămchieu đămchieu, lại bú trà lialia, đớp khoai lialia. Trung Tướng biết, bõn mơ một quả Bóng Bándấn.

Photo Unknown. Source Somewhere In The Net

Mơ mãi mơ mãi, rớt cuộc Pa cũng kiếm được một Bóng Bándấn, từ đâu Trung Tướng không rõ.

Hết quả này:

Photo Unknown. Source Somewhere In The Net

Trung Tướng không chắc quả Bándấn 196x đó của Pa có đắt hơn con BMW 5-series hay không, nhưng nghi lắm. Pa gói nó giữa trumển bụxoa, ngấm nânгниu nânгниu. Chú Táo Táo vạch ba cẳng nó, nghe đằmthắm đằmthắm. Tình phết.

Xưởng Orionton mở ngay tútxuyt, tại nhà Trung Tướng. Chú Kiệt Kiệt gắn các linhkiện vôtuyến bằng thiếc vụn và nhựa thông nấu trong quả chảo gang mẽ lên bo-mạch cáctông, thithoảng bồng tay chửi đéo mẹ đéo mẹ. Pa với hai chú Táo Rom châu rìa như ba ông cún, dãi nhều thunthút chẳng buồn chửi.

(Dừng bớt câu cồng)

(@2008)

(*) Thiêndàng: Âmchỉ Bắc Lừa trước 1975, và Toàn Lừa trước 1988.

Tiêuchuẩn: Âmchỉ Tiêuchuẩn Phânphối Côngnghệphẩm, một báthủ Thiêndàng.

Orionton: Tức "Chân Giời", một thể loại radio sóng-ngắn, 2-băng 7-bóng, Hungary sản xuất, 195x-196x.

Xiongmao: Tức "Gấu Trúc", một thể loại radio sóng-ngắn to, 2-băng 8-bóng, Tàu sản xuất, 196x-198x.

(**) Con Trung Tá: Em gái Trung Tướng, chị thẳng Trung Ủy.

(***) Đại Tá: Tên Pa Trung Tướng đấy hehe.

Bóng Bán dẫn: Tức Transistor, linh kiện điện tử quốc cấm thuở Thiên đàng. Tàng trữ một Bóng Bán dẫn 196x có thể khiến các cô nhập lao 4-6 năm miễn khiếu nại.

(****) ZIL Tám Tấn: Tức xe ZIL Sô Liên trọng tải 8 tấn, một kỳ quan Thiên đàng.

Phụ lục

Danh sách Từ Dính trong bài:

- Sở hữu: (Sở hữu).
- Công dân: (Công dân).
- Thiên đàng: (Thiên đàng).
- Tiêu chuẩn: (Tiêu chuẩn).
- Tiết kiệm: (Tiết kiệm).
- Đơn giản: (Đơn giản).
- Đẳng cấp: (Đẳng cấp).
- Bì kịch: (Bì kịch).
- Giả dụ: (Giả dụ).
- Phì phà: (Phì phà).

- Giáo viên: (Giáo viên).
- Vật lý: (Vật lý).
- Cán bộ: (Cán bộ).
- Kỹ sư: (Kỹ sư).
- Bàn luận: (Bàn luận).
- Hăng say: (Hăng say).
- Lia lịa: (Lia lịa).
- Điện trở: (Điện trở).
- Biến trở: (Biến trở).
- Bán dẫn: (Bán dẫn).
- Chính xác: (Chính xác).
- Trình diễn: (Trình diễn).
- Hành vi: (Hành vi).
- Nhi đồng: (Nhi đồng).
- Hiếu thảo: (Hiếu thảo).
- Đăm chiêu: (Đăm chiêu).
- Trìu mến: (Trìu mến).
- Bù xoa: (Bù-xoa).
- Nâng niu: (Nâng niu).
- Đăm thắm: (Đăm thắm).
- Tút xuyết: (Tút-xuyết).
- Linh kiện: (Linh kiện).
- Vô tuyến: (Vô tuyến).
- Các tông: (Các-tông).

- Thithoảng: (Thi thoảng).
- Thunthút: (Thun thút).
- Âmchỉ: (Âm chỉ).
- Phânpối: (Phân phối).
- Côngnghệphẩm: (Công nghệ phẩm).
- Báthủ: (Bát hủ).
- Thểloại: (Thể loại).
- Sảnxuất: (Sản xuất).
- Linhkiện: (Linh kiện).
- Điệntử: (Điện tử).
- Quốccấm: (Quốc cấm).
- Tàngtrữ: (Tàng trữ).
- Khiếunại: (Khiếu nại).
- Trọngtải: (Trọng tải).
- Kỳquan: (Kỳ quan).

Danh sách Từ Ghép trong bài:

Bo-mạch: Mainboard.

Sóng-ngắn: Short-wave.

2-băng: Two-band.

7-bóng: Seven-transistor.

(Phần sau ở đây)

COMMENTS

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-08 00:47\) #51](#)

Zì đây. Zì chỉ đạo các cô chút rùi còn đi ngủ nầu.

đâu ý nhỏ" khi nghe tiếng ông loa oeo ngoài ngõ. Thay mặt chibộ Quán Zì có nhời ngợi khen và cảm ơn cô.

@cô Sành Đức Lợn, cô Zương Canalợn.

Tham luận của các cô cũng rất trùy, Zì khen.

@con Fa tintin

Hôm nai không bam rùi hả. Zì cũng khen.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-08 00:51\) #52](#)

Pa cô Đòm thời 196x ($x < 5$) mà lương đã 110 thì chắc cũng tầm Trung Tá cam hoặc Thiếu Tá bộ đội bắn đòm, thuộc loại lãnhtụ mini rùi

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-08 00:52\) #53](#)

Con Lả Lét 7x đời cuối mà thuộc cả nhời hiệu của đài dịch thì trínhớ cũng tốt đấy, Zì khen.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-08 00:53\) #54](#)

Con Chim Chím thì bam vừa vừa thôi không Zì jam mẹ 2 ngài jờ.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-08 00:57\) #55](#)

@con Hải Zó

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-08 01:04\) #56](#)

Bắt quả tang cô Gu81 mới cô Nị cũng jà hời vô đối, chả kém cô Đòm mấy.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-08 14:54\) #95](#)

Zì đang mệt rất zưng vườn vầu chỉ đạo định hướng các cô ít fút nầu.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-08 15:20\) #103](#)

Tiếp tục chỉ đạo định hướng Simacai.

Ổng Rigonda Mônô nài vốn là một quả đài 4 băng tần (gọi tắt là 4-băng), gồm AM (sóng trung), LW (sóng zài), SW (sóng ngắn), và FM (sóng cực ngắn). Âm thanh của ổng là mônô, nghe bằng cặp loa built-in ngay trong ổng.

Fía trên nóc ổng có một quả máy quay đĩa xịn, lật nắp lên là thấy. Cắm đĩa 33 vầu, rùi rắm mắt nghe mêly mêly.

Thời thời mà có ông nài thì jầu mẹ bằng con Vượng Vincom bi jờ. Tinhiên ổng vườn kém ông Rigonda Xí-te sau đây một bậc (ông nài gồm đài 6-băng, âm thanh nủi stereo, muốn nghe fải gắn loa ngoài):

Ổng Rigonda Xí-te nài ngoài 3 băng đài AM, LW, FM như ông Mônô trên, còn có các băng SW1, SW2, SW3, nên gọi là đài 6-băng, đỉnh cao công nghệ thời bấy.

Zân Bắc Lừa 196x mà có ông Rigonda Xí-te thì bằng mẹ bi jờ có tàu bay kèm zuthuyền kèm 100 hécta đất Hà nụi Hai.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-08 15:38\) #110](#)

Tiếp tục chỉ đạo định hướng Simacai.

Có ông sổ nài thì khó hơn lên jời. Các cô thấy quy định No1 của ổng không?

"Khi mua fùtùng, đèn, mang theo jấy sử dụng máy, chứng minh thư, và nộp đèn công suất cũ".

Chỉ một câu ý thôi, các cô có thể thấy cả tầm vóc của một chế độ.

"Đèn" hoặc "Đèn Công suất" trong quy định đó chính là cái Bóng Bán dẫn bắt buộc, thiết bị bắt buộc dùng để khuếch đại công suất sóng radio.

Muốn mua "đèn" mới, thì phải nộp lại "đèn" cũ, zù ổng đã hỏng. Vì vậy mà Pa Zì & cộng sự phải rất vất vả để có được 1 ổng.

Ngoài ra, đương nhiên muốn mua "đèn" thì phải có jấy chứng nhận quyền sử dụng radio (đây chính là "Tiêu chuẩn" mà Zì nhắc trên bài), và phải trình giấy chứng minh thư để tránh mạo danh.

Tuyệt không các cô? Đó chính là thứ mà Ông Cụ muốn các cô hưởng.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-08 15:48\) #114](#)

Thời 197x về trước, nếu nhà các cô ở Bắc Lừa phát ra tiếng động lạ, thì Cam có thể ập vào kiểm tra luôn. Nếu đó là tiếng động của đài (ie radio of any type), thì các cô phải xuất trình jấy phép sử dụng đài, và Cam sẽ đối chiếu coi có đúng số hiệu không.

jấy phép hoặc jấy phép không khớp (cái này quật chết khối cán bộ hehe), đương nhiên các cô bị tổng jam tức khắc chờ cấp trên quyết định.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-08 15:52\) #118](#)

Em Ju Đi Xờ Tàu mà con Lả mới cô Zương nhắc đến là một nhân vật huyền thoại của BBC hehe. Zì sẽ kể về em sau. Đại khái các bài biên của em thật xứng đáng là bắt buộc kinh điển.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-08 16:07\) #124](#)

Pa cô Đom lương 110 Ông Cụ ngang lương Thiếu Tá, được hưởng điều C (mua hàng tại Văn Hồ).

bắndòm từ cấp Thượng Tướng jở lên cũng có mức Lương/Fiếu này.

- Thứ Trưởng: lương 160 Cự, hưởng fiếu B (mua có hạn chế số lượng, tại Tông Đản). Bộđội bắndòm cấp Trung Tướng & Thiếu Tướng hưởng mức này.

- Cục/Vụ/Viện Trưởng: lương 140-150 Cự, hưởng fiếu B2 (mua có hạn chế số lượng, ít hơn B, tại Tông Đản). Bộđội bắndòm cấp Đại Tá và Thượng Tá hưởng mức này.

- Chuyên viên Caocấp: lương 110-130 Cự, hưởng fiếu C (mua có hạn chế số lượng, tại Vân Hồ). Bộđội bắndòm cấp Trung Tá và Thiếu Tá hưởng mức này.

Như vậy Pa cô Đòm thuộc loại chuyên viên caocấp, hoặc Thiếu Tá bắndòm.

Lương 100 Cự là cấp Đại Úy bắndòm, hoặc chuyên viên Trung-cao, đại khái tầm Trưởng Phòng/Ban ở các cơ quan nhón.

Pa Zì lương zười 100 hehe, là loại lùitù.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-08 16:11\) #125](#)

Tạm thế đã, tối Zì chỉđạo tiếp

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-09 00:39\) #174](#)

@Con Ma Bu

sén, chứ hông fải ông Pa của nó bồbịch hehe mà sén)

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-09 12:33\) #186](#)

Zì kính yêu đây bọn lợn lòi cụt chân kia.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-09 12:45\) #189](#)

Sau 197x, bắt đầu thấy lácđác có zững ông đài Tủản ở Bắc Lừa, chủ yếu mác Philips.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-09 12:53\) #191](#)

@cô Nị Đức Lợn, cô Zường Canalợn

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-09 12:58\) #193](#)

Thời 6x-7x, ở Bắc Lừa cũng có đôi nhà có tivi, tất nhiên là chỉ zùng để bày cho đẹp vì tivi có fát đéo đâu.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-09 13:02\) #195](#)

Đồ điệntử của Sô Liên và Đông Âu thời Thiêndàng đéo hiểu sâu rất là nặng.

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-09 13:17\) #197](#)

Đây ông Neptune Ba Lan nủi tiếng 198x

[An Hoang Trung Tuong \(2011-06-09 13:19\) #198](#)

Zì đi ỉa đã, tí về bớt tiếp